

華北新聞

中華郵政特准掛號立券之報紙按照總包特別優異寄送之郵件

The Chinese North China Daily News
Established 1920
(號五十三百九千一第)
(張三報出日每)
本報地址：天津法租界二十一號路
電話：二一六號
發行所：天津法租界二十一號路
電話：二一六號
零售：每份五分
本埠：每月一元二角
外埠：每月一元五角
廣告：另議

天津浙江興業銀行

開辦國外匯兌廣告

營業項目	匯兌地點
匯兌	英國 倫敦
匯兌	美國 紐約 舊金山
匯兌	法國 巴黎
匯兌	德國 柏林
匯兌	日本 東京 神戶 大阪
匯兌	香港 上海 漢口 天津 北京 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 瀋陽 西安 蘭州 昆明 貴陽 重慶 成都 萬縣 宜昌 沙市 漢口 九江 南昌 杭州 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港

代理買賣各種外匯
證券及收取利息
行址：天津法租界二十一號路
電話：二一六號

上海銀行旅行部敬告赴美諸君

本年清華赴美學生及多數自費生已定於八月十九日乘傑克遜總統輪由滬放洋取道舊金山前往美國各地留學一切車票船票均由本行代辦現本行已指定輪位若干名額至遲於六月止惟空額無多望諸君速向本行定購以免向隅並備有遊美手續要領向教育部領回自費生手續書式美國工部認許收受移民手續書式及自費生手續書式向美國各地火車價目表函索即寄其餘如代向交涉署領取護照介紹醫生可免種種不便之處倘蒙賜顧請向本行接洽定當竭誠服務此告

行址：天津法租界八號路一百號電話：南局二〇四四 二四六八

金城銀行廣告

總行：天津
分行：北京 上海 漢口 南京 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 瀋陽 西安 蘭州 昆明 貴陽 重慶 成都 萬縣 宜昌 沙市 漢口 九江 南昌 杭州 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港

本行辦理一切銀行業務及各種儲蓄存款

中國實業銀行發行兌換券廣告

本行發行兌換券總額一千萬元 收足六百五十萬元 公積金共計一百五十五萬元 銀行辦理一切業務及各種儲蓄存款

中南銀行廣告

本行辦理一切銀行業務及各種儲蓄存款

天津中華實業銀行廣告

本行辦理一切銀行業務及各種儲蓄存款

中國銀行廣告

本行辦理一切銀行業務及各種儲蓄存款

商務印書館發售

說郭

陽曆七月止 陽曆十月止

約兩大預

說郭一百卷，明末清初，所收經史傳記百氏雜說，多不傳世，如《史記》、《漢書》、《三國志》、《晉書》、《宋書》、《齊書》、《梁書》、《陳書》、《魏書》、《北齊書》、《周書》、《隋書》、《南史》、《北史》、《舊唐書》、《新唐書》、《舊五代史》、《新五代史》、《宋史》、《遼史》、《金史》、《元史》、《明史》、《清史稿》等，皆為研究中國歷史之寶庫。本館特將此書影印出版，以便學者參考。

書名	冊數	定價
說郭	四十冊	四元

郵費：國內各省一元二角，國外各省一元五角

模範英漢會話

前北京師範大學教授陸費執編

布面精裝一厚冊 定價銀二元

中華書局發行

書名	冊數	定價
模範英漢會話	一冊	二元
英文學生會話	一冊	一元
英文商業會話大全	一冊	一元二角
旅行會話	一冊	一元
袖珍英華會話範本	一冊	各一角半
袖珍英華商業會話範本	一冊	各一角半
中華英文會話教科書	四冊	各二角
英華正音辭典	一冊	三元
英華萬字字典	一冊	三元
袖珍英華學生字典	一冊	一元
袖珍英華雙解字典	一冊	一元
新式英華雙解辭典	一冊	一元
新式英華辭典	一冊	一元
中華英漢商業辭典	一冊	一元

本局五彩精印信封信紙及各種芳箋旅行箋跳舞箋西湖十景箋等等名目繁多不及備載式樣精美價值低廉請惠臨選購無任歡迎

中華書局謹啓

Deschiers' 1cmoglobine

汁血補氏遜譚

(認明西文)
西文名希瑪格洛賓為絕空前後之補血品因
中原有之紅血球服後易與血液同化雖久患貧血等症無不立奏奇
效
(可防偽貨)
此藥非但補血且中含蛋白質能調理病後恢復虛損之元氣婦女懷
孕時亦無禁忌注意標明譚遜氏者方是老牌
總經理上海北京路二號龍東公司



出均藥各
售有房大埠

AGENT

L. Rondon, 2 Peking Road, Shanghai

▲中國實業銀行
儲蓄部第九十
四次開獎廣告
敬啟者本儲蓄部
第九十四次開獎
在本行後樓為開
獎場所准於民國
十六年七月一日
即夏歷丁卯年六
月初三日下午一
時當眾執行屆時
敬請
儲戶暨各界諸君
蒞場參觀無任歡
迎

丸經調血養蘭夢丁

主治婦女經血不調
經前經後血色不止
經閉不通難於受孕
體弱形枯虛熱上蒸
氣血兩虧腰酸腿疼
滑胎漏血胎動不安

價目

小盒六付大洋一元
每打大洋十元
大盒十四付洋二元
每打大洋二十元

丸鬱化肝舒

主治男婦肝鬱不舒
胸膈悶堵煩滿膨脹
兩脇刺痛倒飽難進
嘔吐痰水口苦無味
不思飲食肝鬱流串
四肢抽痛氣鬱結核
頭暈耳鳴

價目

每付大洋一角
小盒六付大洋五角
一打大洋五元
大盒十二付洋一元
一打大洋十元

寄速函來書全目藥送奉堂本

餅孕避應萬

本行由德國運來
此餅預防花柳傳
染無論何界人士
用時有益無害且
增進人生之樂趣
其中妙不可言處
多矣請君試之
高貨
小瓶大洋一元八
角(六片)
大瓶大洋三元二
角(十二片)
普通貨大瓶大洋
八角(十二片)
天津日租界旭街
須田大藥房
電話三三八〇

▲品級牌免美肥田粉

用卜內門公
司肥田粉種
田能得四種
最好之效果

農家與種家鑒

能增加收穫
能肥潤土壤
能除滅害蟲
能多獲利益

請用卜內門肥田粉

卜內門公司
用於各種植物無不相宜

內門公司
天津法界
電話九百
九十一號

各埠國布
大減價
天津路中
馬路中
華路中
品實業
敬售

精乳麥福華

易甚服調服可時四料飲身補

明醫品贈

飲行備有華福麥乳精樣品奉送凡欲
索取者請將本廣告全幅剪下填明姓
名住址外埠請附郵票五分本埠二分
一經收發即可寄來行面取者無效



"I want a cup of"

下圖乃表
示孩童喜
服華福麥
乳精而且
非要不可
之意

券品樣

今附郵票
一華福麥乳精樣品一盒及說明書
姓名住址

患新愈 操勞過度
年老精衰 失眠不睡
婦人有孕 乳水缺乏
胃力不足 腦力衰弱
凡患以上各疾及
欲精神與智慧充
足者請服華福麥
乳精可得無窮之
效果
中國各省總經理處天津法界十二號
李連利洋行西藥部
代售處 各鄉村各食物店各大
藥房各雜貨店



香清涼甘

哈德門香烟

獸絨安難

多數人士業已證實韋廉士紅色清道丸爲藥而大便秘結及胃症與其他煩躁各症之秘鑰於是遂相告其朋儕因而亦得享其惠矣四川綦江石角鎮郵局曾贊爲先生來示云



鄙人夫婦每飯後不忌色清道丸因內人前患肝痛兼嘔吐及小肚脹痛飲食不化腹中時飲色清道丸大便秘結安睡現下健胃清道丸之功也色清道丸西藥均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士大藥房函購每瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內



精神倍增 體亦強健
軍人之職務奔走勞動艱苦如長途跋涉或遇氣候不佳終日風雨潮濕或餐風宿露往往身體精神難以忍受其健康疾病之暗伏在所難免苟不治癒遂成終身殘廢矣此要緊關頭韋廉士大藥房紅色清道丸即其治癒之良藥也韋廉士大藥房紅色清道丸實爲救世之良藥也韋廉士大藥房紅色清道丸實爲救世之良藥也韋廉士大藥房紅色清道丸實爲救世之良藥也

天津群賢旅館廣告

天津群賢旅館廣告
本旅館設於天津法租界二十一號路門牌二百五十二號
電話：二二二二
分館：上海江西路六十號

美味和合粉



製創廣泰根國中
精油醬味美 粉合和味美
色特大十
總發行上海大世界西路口
各大商店均有經售

安氏霍亂吐瀉聖藥

霍亂吐瀉聖藥
原因一症 霍亂吐瀉 腹痛如絞 嘔吐不止 霍亂吐瀉 腹痛如絞 嘔吐不止 霍亂吐瀉 腹痛如絞 嘔吐不止



各埠大藥房均有出售
安氏西藥公司謹啟

德商北清商務公司廣告

德商北清商務公司廣告
本公司代理德國先施洋行各種機器及各種材料
本公司專辦火車火船各種機器及各種材料
本公司專辦火車火船各種機器及各種材料

Kodak
如親臨其境
柯達攝影之成
柯達攝影之成
柯達攝影之成



美柯達公司
上海江西路六十四號
電話：五二八

A black and white illustration of a woman with dark, wavy hair, wearing a patterned dress, holding a large basket of flowers. She is standing outdoors with a large, stylized circular object (possibly a wheel or a large flower) behind her.

下，記者問貴國此次出兵塞、係根據何種契約，其真正目的何在，（領事答）敝國此次出兵塞固無何種目的可以根據，不過欲保護僑民安全見，不得不然，但鄙人曾憶在其某紀，據稱年已忘，當土耳其屠殺英教民時，受害國方面出質至土耳其，記者即問，但此次貴國出兵，性質完全與土耳其不同，因敝國並無此種事關衆也，（問）然則既出兵以後，果能恪守聲明無野心行動乎，（答）此問題關係國家榮譽，自應遵守勿渝，（問）但各國默認貴國已受英國自由使英、貴國其能否此事，（答）日本係獨立國家，事實上貴國上決無此事，（問）山東境內，密貴國僑民若干，（答）濟南約二千五百人，青島五六千人，總數不過一萬，（問）照此數額之優，是否必須如許兵力，（答）鄙人非軍事家，實答復此問題，因情勢緩急，在在有深切之關係，（問）報載貴國軍隊，已有一部分開至濟南、種行動、核與出兵時之聲明書，有無抵觸，（答）如已發生危險而後派兵保護，則已不及，況張勳之軍隊，已早非常的不穩狀態，將來潰退時難免不發生強烈等情事，故非在事前防範不可最近日聞又接到報告，謂當張宗昌退回濟南時該、居民、都紛紛避遷，假使此刻不加預防，將來日僑所受損失、試向何方取償、又青島至南、須十小時方可達到，但一經發生事故、於通上勢必連帶的發生阻碍，（問）貴國能信任國革命軍有保護僑民安全之能力與誠意否，（答）國民軍保護外僑的能力，因有漢口與南京過去事情發生，故此刻鄙人不願答復，但承認國民軍有保護外僑的誠意，尤其是國民革命軍之級軍官、記者即謂漢口與南京事情之發生，究曲在何方，此刻尚未證明，況此種事情，在國清黨以前所發生，應請閣下注意，領事謂自

究房租過貴之標準、定名為上海房租計委員會、第二條、本會以左列三種委員共三十人組織、甲種委員上海縣商會代表一人、寶山縣知事代表一人、上海縣商會代表二人、上海縣商會代表二人、開北商會代表二人、商業聯合會代表二人、乙種委員房客代表十人、丙種委員房東代表十人、第三條、本會由委員中推舉主席一人主席不出席時得另推臨時主席、第四條、本會遇重大議案時、得臨時推定委員組織審查會審查、第五條、本會常會定期於每星期三及星期五下午二時開會、臨時會由主席召集之、或由全委員會三分之一以上之同意、請由主席召集之、第六條、本會開會時須有全體委員三分之二以上出席、方得開議、第七條、本會議決案件須得出席委員五分之三以上之同意、方得通過、惟乙丙兩議員爭持之重要案件、得由甲種委員另開仲裁會定之、第八條、仲裁會須有全體甲種委員三分之二以上之出席、方得開議、由出席委員三分之一同意議決之、第九條、仲裁會開會時、乙丙兩委員得各推代表一人或二人、陳述意見、惟無決權、第十條、本會開議時禁止旁聽、但得由本會議決臨時宣布公開、十一條、本會委員均係保外、個人對網不負其責、十二條、本會議決案件外、隨時呈該官廳採納施行、十三條、本會會址係用上海總商會、十四條、本會章程未盡善處得由內委員三分之一以上之提議、隨時由委員會議決修條

請用國貨

先施出品

鮮菓子露

久已馳名

請認商標

謹防假冒



大瓶七角七分
中瓶五毛
小瓶三毛

花露水

請用國貨

先施出品

鮮菓子露

久已馳名

請認商標

謹防假冒



大瓶七角七分
中瓶五毛
小瓶三毛

花露水

(一)(二)(三)(四)

現在市上乳粉充斥，在有嬰者，稍一不慎，往往價
事所以選擇之前，宜注意數點：

此種代乳粉是否適合嬰孩逐漸發展之消化力？
此種代乳粉是否粉質細鬆，見水即融，不致渣滓？
此種代乳粉是否製造最早，製造經驗最富？
此種代乳粉是否與母乳無異，並無他種魚腥？

發明以上數點，請先向本公司索閱育兒寶鑑一冊，并附上郵票壹角，索樣品一瓶。

上海廣東路四十八號 愛蘭漢百利公司發行

各大藥房均有出售

妓院釀成花柳病之搜搜也一宵風度
毒即傳染或梅毒或淋濁或下疳魚
口便毒等妓院中有情以治療者哈蘭
士六零六也無論初發時發既集已發
一服是藥即能化險為夷如有破爛瘡
瘍出膿與疥一搽此膏即可迅速收口
老於花叢者莫不攜物隨身符也

內服六零六 每瓶洋一元七角五分
外搽六零六 每盒洋一元 樣盒二角


馬路中 太和藥房總發行

[illegible][illegible]

喉症險症也一經傳染就有性命之憂不可不預防其最初之證象就是喉痛治之之法以清潔消毒為第一義保乃命能平炎退腫止痛殺蟲常含口中病無從入旅行時尤不可不備

上海科發大藥房謹啟

保乃命 (保喉防疫糖片)



每逢盥洗後與
未沐乾之前用
夏士蓮雪花少
許搽於皮膚之
上輕輕塗抹能
令皮膚細膩一
年四季無論經
過何種天時氣
候均能保存其
皮膚柔軟潤澤
與安舒也

此品貼有華文防單

BURROUGHS WELLCOME & CO.
LONDON AND SHANGHAI
(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND)

上海英商大藥行
（司公限有金氏威商英）
京英大藥行
寶

本行常備夏士蓮
雪花膏一瓶河

九

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark stain near the top center. The left edge of the page shows the binding structure, including the inner hinge and some stitching. The overall tone is warm and vintage.

1

—

頭獎	一五一零二	二獎	四九零五	三獎	一五七零一
四獎	一零六四一	一七零三三	五獎	一七七四一	零三三四九

京華南洋兄弟烟草公司啟

屈臣氏
萬應藥膏

此藥膏專治瘡癤疹
毒乾疥濕疥楊梅下
疳脚氣潰爛凍瘡瘋
癰疔疔疔各症思每歲

宴客用吉士

寶主皆大悅

若血熱濕毒過甚宜
兼用本藥房內服解
血毒藥水以清其內



ten

奏效尤速
每盒五角 每打五元
(用法) 先用清水



es

淨後擦此藥膏每日
用兩三次如生於面
上之瘡日間有不便



Ch

時可於臨睡時擦之亦可

砂行草界電話局
〇〇六



發行日昇加
街屈臣氏藥房
電話總局三〇
五〇



天津醫院
長藤田路郎



The illustration shows a man and a woman sitting at a table. The man is on the left, looking towards the right. The woman is on the right, looking towards the left. In the foreground, there is a large tin of 'CIGARETTES' with the brand name 'CIGARETTES' and 'LIGARETTES' visible. The tin is filled with cigarettes.

院長西本恭
遼西村住子
上午往出五元
門診一元F千

住院六五四元
住址大津日芥
春日街

三三九
三七九
三三八
三三六

大美煙公司

Chesterfield

